



PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

PROCEDIMENT NEGOCIAT SENSE PUBLICITAT

Contracte núm. CONTR-61/2024

**SERVEIS PER A LA COORDINACIÓ DEL TREBALL DE CAMP A REALITZAR
A LA SELVA AMAZÒNICA DE BOLÍVIA PER AL PROJECTE IEK-CHANGES**

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

Contracte núm. CONTR-61/2024

SERVEIS PER A LA COORDINACIÓ DEL TREBALL DE CAMP A REALITZAR A LA SELVA AMAZÒNICA DE BOLÍVIA PER AL PROJECTE IEK-CHANGES

0. Antecedents

La Universitat Autònoma de Barcelona (UAB) acull el projecte de recerca "Assessing long-term changes in Indigenous Environmental Knowledge" (acrònim IEK-CHANGES), que es duu a terme entre 2024 i 2028. El projecte està liderat per Dr. Fernández-Llamazares i finançat per l'European Research Council. En el marc d'aquest projecte, es realitzarà treball de camp al Territori Tsimane', a la selva amazònica bolivià, i es desenvoluparà una enquesta de gran escala a 55 comunitats tsimane', que és l'objecte d'aquest concurs. L'equip de la UAB analitzarà les dades procedents d'aquesta enquesta estadísticament i les utilitzarà per a entre canvis en els sistemes de coneixement etnobotànic dels Pobles Indígenes amazònics.

1. Objecte del concurs

L'objectiu d'aquest concurs és contractar els serveis d'una organització a Bolívia que coordini la logística de treball de camp del projecte IEK-CHANGES, que preveu la realització de 18 mesos de treball de camp amb comunitats indígenes al Territori Indígena Tsimane', a l'Amazonia boliviana.

Les tasques a realitzar inclouen la realització d'una enquesta de gran escala a 55 comunitats indígenes tsimane', gestió de tota la logística de camp, la contractació de traductors i assistents de recerca, la compra de canoes i equipaments per poder arribar a les comunitats, la gestió de tots els permisos i autoritzacions de recerca a Bolívia i a nivell local, així com assegurar la subsistència dels equips de treball al camp (queviures, allotjament, construcció de cabanes, etcètera).

2. Informació bàsica del contracte

Títol del treball: Serveis per a la coordinació del treball de camp a realitzar a la selva amazònica de Bolívia per al projecte IEK-CHANGES

Entitat que encarrega el treball: Universitat Autònoma de Barcelona

Data del treball: 2025 – 2026

Periodicitat: una sola vegada

Àmbit territorial: Territori Tsimane', Amazonia boliviana.

3. Serveis i tasques a realitzar per l'adjudicatari

3.1. Obtenció de permisos i autoritzacions de recerca a nivell local i nacional

L'adjudicatari oferirà assessorament detallat al projecte IEK-CHANGES en l'obtenció de tots els permisos necessaris per poder realitzar treball de camp al Territori Tsimane', a l'Amazonia Boliviana. Específicament, l'adjudicatari haurà d'exercir de contrapart en la negociació d'una autorització formal del projecte de recerca IEK-CHANGES amb el Gran Consejo Tsimane', l'organització política de la comunitat indígena amb la que es treballarà en el marc d'aquest projecte. Així mateix, l'adjudicatari figurarà com a contrapart nacional en els tràmits d'autorització de recerca de la Direcció General de Biodiversitat de l'Estat Plurinacional de Bolívia, d'acord amb la legislació boliviana vigent.

3.2. Contractació de quatre traductors bilingües d'ètnia tsimane'

L'adjudicatari s'encarregarà d'identificar i contractar quatre traductors bilingües (castellà i tsimane') per al desenvolupament del treball de camp del projecte IEK-CHANGES. L'adjudicatari s'encarregarà de formar-los per a la realització de les activitats de recerca previstes, i de gestionar la seva subsistència

i manutenció al camp, així com de totes les despeses derivades de la seva contractació, d'acord amb la legislació laboral boliviana.

3.3. Implementació d'una enquesta de gran escala

L'adjudicatari serà responsable d'implementar una enquesta de gran escala a un mínim de 55 comunitats situades al territori tsimane', municipi de San Borja, Amazonia boliviana. L'adjudicatari s'encarregarà d'administrar l'enquesta sobre coneixement ecològic tradicional a un mínim de 600 persones escollides a l'atzar a partir de censos de cadascuna de les comunitats on es treballarà. L'adjudicatari hauria de tenir experiència de treball en aquestes comunitats i accés a censos comunitaris, que són indispensables per a la realització de mostrejos aleatoris d'aquestes característiques. L'adjudicatari hauria de preveure la contractació de dues persones per a administrar l'enquesta i quatre traductors durant un període de 18 mesos. L'adjudicatari s'encarregarà de la recollida de les dades, i de l'obtenció del Consentiment Lliure, Previ i Informat de tots els participants en les enquestes. Un cop recollides les dades, l'adjudicatari s'encarregarà d'entrar-les a una base de dades Excel, de forma anònima i protegint la confidencialitat de tots els participants, d'acord amb la legislació boliviana. La base de dades hauria d'estar enllestida en un termini màxim de 12 mesos des de l'inici de l'adjudicació.

3.4. Coordinació logística del projecte i acollida de l'equip de recerca del projecte IEK-CHANGES

L'adjudicatari serà responsable de rebre i recolzar logísticament a tots els membres del projecte IEK-CHANGES que viatjaran a Bolívia a realitzar treball de camp. L'adjudicatari coordinarà tota la logística del treball de camp, que inclourà l'allotjament de l'equip al camp, la logística de viatges a dins del territori (contractació de canoes i automòbils), preparació i manteniment de tot el material tècnic per al treball de camp, i la manutenció i subsistència de tot l'equip al camp (incloent l'aprovisionament de menjar i benzina per al treball de camp). L'adjudicatari també s'encarregarà de garantir la seguretat i benestar de l'equip al camp, sent responsable de mantenir una farmaciola de primers auxilis per a tot l'equip. Finalment, l'adjudicatari oferirà un espai de treball per a l'equip quan es trobin al municipi de San Borja, amb accés a Internet, electricitat, aigua corrent i línia telefònica.

3.5 Organització de 3 tallers amb líders tsimane'

L'adjudicatari també serà responsable de coordinar l'organització de 3 tallers amb líders tsimane', per obtenir el seu vistiplau a les principals activitats de recerca desenvolupades en el marc del projecte. Si bé la implementació dels tallers anirà a càrrec de l'equip de recerca del projecte IEK-CHANGES, l'adjudicatari serà responsable de la seva organització: coordinar les invitacions als líders tsimane', i tots els aspectes logístics (espais de reunió, materials de taller, viatges dels participants, gestió d'àpats, etcètera).